



注意：9/24日中文学校无课

关于家长值班

1. 家长值班日期和频率是根据学生注课的时间和多少来决定的。有的时候您发现两次值班时间很接近，这是因为电子选择的结果。如果您一学期值班次数多，但下一学期会减少甚至没有，在一学年里一家值班次数应该不会超过四次。我们的电子选择系统不是完美的，我们会根据您的反馈不端完善我们的系统。

2. 有三种方式可以查询您的值班表：

A. 登陆瑞华网站) 帐号登入) 家长值班安排

B. 瑞华会在您值班日期前的星期三发送Email通知您

C. 查询简报。简报会在星期五晚上上载到瑞华网站) 简报 / 广告) 简报内容，点击左边链接。

3. 如果您因故不能值班，请立刻联系您的朋友进行调换。如果您无法个人解决，及早通知学校，校方会尽力帮助但不能保证替您安排换班。换班有时让工作人员花很长时间，请您多加体谅和理解。

4. 如果您忘记值班，学校会以罚款 30 元。但是您可以联系学校给您再次值班的选择以抵回 25 元的罚款。

值班是每一位就读瑞华的学生的家长应尽的义务，在您第一次登记注册的时候，瑞华已经这样要求并且您已经同意承担这样的职责。希望我们共同把瑞华建立得更好。

家长致瑞华校委的一封信：孩子的中文作业有些多了

最近，我们收到家长寄给校长的一封信，反映学生的中文家庭作业量过大，学生负担加重。这一期的简报上，我们把这位家长的信发表在简报上，同时附上都中秋校长的回信。希望以此抛砖引玉，听到更多家长的想法和建议。校委和董事会连同我们的老师，会共同商议，不断调整我们的步伐，在提高教学质量的同时，尽量与家长配合。 -编者



老师，你好！

我是一位学生家长，我有两个孩子，在中文学校学习。我们一

直非常感激中文学校能给孩子们提供一个系统学习中文的机会，感谢老师们的辛勤工作！

本学期看到孩子们带回来的作业，感觉作业的确是有些多了。孩子几乎平均每天晚上要花费约2个小时来完成作业。我们知道9月3号没有中文课，作业是两周的，但两个星期这么多作业，孩子也要平均每晚花1个小时来完成作业，是有些多了。

中文学习不是孩子们的主要学业。孩子们首先要完成正常学校的作业，其次再花时间去完成中文作业。中文作业过多，孩子们只能晚睡觉，牺牲休息时间，再加上大部分孩子还有其它活动，如弹琴，游泳，等等。这样过多的中文作业更增加了孩子们的负担。长期下去，势必会使孩子们对中文产生强烈的厌倦情绪，甚至抵触情绪，到那个时候，问题就有些严重了。

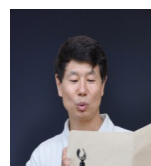
所以我想，老师和学校是否

考虑以下几点：

1. 学校应加强培养孩子们学习中文的兴趣和积极性；
2. 中文学习应以学校为主，当然光靠学校是远远不够的，我们家长也要多配合；
3. 家庭作业应以平均每天不超过30分钟为宜。

敬请考虑。

谢谢!(家长)



首先谢谢你给我们这样的反馈和建议。我的女儿也就读于瑞华，我的观察和你一样，感觉她的作业量和难度都增加了。我们会把你的建议尽快反映到校委并且和老师商榷，学校希望和家长一起共同把瑞华中文学校建立得更适合我们的孩子。

所以我想，老师和学校是否

都中秋

施恩的最高境界 -摘自《商界》

入冬时，陈太太带着孩子去纽约与先生团聚，把孩子送进了一所公立学校念书。

纽约的冬天真是冷极了，暴风雪几乎就是家常便饭，有时几尺厚的积雪使部分单位和商家不得不暂时歇业，可是公立小学却依旧照常开课。接送小学生的公车艰难地爬行在风雪路上，按时将孩子们接来送往。

陈太太像许多家长一样对校方的这种做法很不理解：有必要在这样恶劣的天气里非要让孩子们去学校吗？她忍不住

打电话给学校，打算向校方提出停课的建议。待陈太太说明原委后，校方的答复却令她感动良久：“正如您所知，纽约是富人的天堂，穷人的地狱。不少穷人家庭冬天甚至用不起暖气，把那些孩子接到学校来上学，他们不仅能拥有一整天的

温暖，还能在学校里享受到免费的营养午餐！”

感动之余，陈太太灵机一动，想出一个两全其美的法子，她又打了一个电话：“为什么不在有暴风雪时，让家庭条件好的孩子们待在温暖的家里，只接送那些贫穷人家的小孩去学校呢？”这一次，校方的回答不仅令陈太太热泪盈眶，而且终生难忘。

校方回答说：“施恩的最高境界应该是保持人的尊严。我们不能在帮助那些贫穷孩子的同时，践踏他们的自尊。”



校区/前台值班表		
Kennedy	9/17/2011	10/1/2011
校委	郑维琼, 陈洁, 金忠民	赵季勇, 陈洁, 金忠民
复印/打铃 (上午)	唐莉, 陆艺	王祖宁, 陆艺
交通管制 (下午)	刘善银	赵永忠
前台 (下午)	席密	高云霄
打铃 (下午)	胡晓蕾	金玲
复印 (下午)	杨中进	章佼
Still	9/18/2011	10/2/2011
复印	王卫华	苑守中
前台/打铃	雷著雨	张敏

牙医博士朱迎春 - Ogden Valley Dental,

1224 W Ogden Ave, Naperville Ph: (630)305-6161, (630)305-6166
New patient without insurance SPECIAL \$69.99 for your 1st visit including exam, X-ray and cleaning

科罗拉多大学牙医博士, 首都医科大学牙医学士, 口腔正颌硕士。临床经验丰富, 医术精湛。精治一般牙科, 补牙, 洗牙, 拔牙, 镶牙, 牙冠牙桥, 根管治疗, 活动和固定假牙, 种植牙, 牙周病, 修补假牙, 牙科急症, 牙齿美容, 高科技牙齿漂白, 接受各种PPO牙科保险和All Kids保险。

Office Hour: M-Th 9:30 am-6:00 pm, Fri-Sat 9am-2pm

保姆 寻有爱心住家保姆 (一周五天或六天), 照顾一岁半男孩, 十月下旬开始, 待遇从优。有意应聘或推荐者请联系[630-723-1527](tel:630-723-1527)

潘劲波, 会计师 - 税务规划系列讨论会。

美国税务成上升趋势, 在您的房产商如何省税。很多朋友认为, 现在是买房的好时机, 专题讨论在房产中税法的优税政策。

Sara Eng, 资深投资顾问 -

房地产投资的优势和劣势, 如何避免房地产投资中的劣势, 尽量拥有房地产投资的优势直接参与商住投资, 让地产投资更容易变现

时间: 9/17/2011 1:00-2:50pm 地点: 146

金凤凰旅游 Phoenix Travel Chicago 靳玲子 (Linda Jin)

Business: (630)-985-4434 Cell: (630)-697-0632

Email: jin_lz@yahoo.com

Address: 1806 Woodview Ct. Darien IL 60561

秋季特价机票: (8/24至12/8) 芝加哥-上海 AA \$884

芝加哥-北京 AA \$943

最新推出: 超值特价团, 住五星级酒店

A. 上海-苏州-无锡-南京-杭州 8天 \$49(吃、住、行全包)

B. 北京-承德-天津 9天团 \$99(吃、住、行全包)

* 代理各大航空公司特价机票 - 十年经验, 顾客至上

* 精办中国签证-可靠准时, 价格公道 - 当天特急, 1-2天加急, 1年或2年多次入境签证

* 美国境内超值旅游团: 美东, 美西, 夏威夷, 佛罗里达等。

家长值班表					
Kennedy 上午					
Room	9/17/2011	10/1/2011	Room	9/17/2011	10/1/2011
128	Huang, Iris	Zhuo, Ting	134	Chang, Hang	Ong, Chuan
129	LaVal, Sue	Yuen, Ning	135	Cai, Zhonghou	Shi, Xu
130	Young, Joy	Wang, Xiangyang	142	宫秀梅	Ji, Jerry
132	吴少芹	Ng, Siu	143	张玉红	Yang, Lihui
133	Luckett, Valerie	Chan, Yee Lap	144	Lin, Sabina	Li, Ying
			142A	Harmon, James	Hsu, Judy

Kennedy 下午

Room	9/17/2011	10/1/2011	Room	9/17/2011	10/1/2011
101	Wang, Hanying	Shi, Stephanie	130	Zhao, Ivy	Hu, Kathy
102	Shi, Yong	Lin, Nicole	131	Aldana, Hortensia	Ai, Junmei
103	Zhu, Wendy	Shu, Jane	132	Jasin, Monica	Ni, Yongjun
104	Lei, Zhengming	Qi, Qing	133	张芳	Kulkarni, Sunil
105	Yu, John	Zhou, Yansheng	134	Shen, Sharon	Lu, Ping
106	杨朔	Yang, Shuo	135	Zhang, Li	Wang, Weijie
107	廖静石	Wan, Baojie	141	Zhang, Ying	Yeung, Fanny
108	Yang, Mei	Chen, Yuan	142	Xu, Ning	Wang, Jun
114	Liu, Xianzhong	Sun, Yimei	143	徐敏	Xu, Jiyang
115	Xue, Zhaohui	Jin, Jishan	144	Barajas, Keli	Wang, Andy
116	张弭	Cao, John	147	Tran, Amy	Chen, Theresa
117	苗颖	Chow, Yee	142A	Luangdilok, Carmela	Turner, Joshua
118	Tong, Nicole	Xu, Liangji	140C	Fu, Thomas	Chen, Lynn
128	Liu, Jiahong	Wang, Rong	North HW	王欣	Qiu, Yun
129	Tang, Ruoying	Ma, Xiaoli			

Still 分校

Room	9/18/2011	10/2/2011	Room	9/18/2011	10/2/2011
B11	Vemu, Sheela	Yang, Jane	C21	高岩	Li, Qiue
B12	朱宁	Kong, Yan	C22	He, Allen	Chen, Peidong
B13	储丹雅	Zhu, Jingeng	D26	钱卫	lai, wenny
B14	Zhang, Yuanzhi	Xu, Hongjie	D27	李红卫	Zhou, Lei
B15	王振永	Lu, Zhengqi	D28	孟畅	Zhu, Shaofei
C17	Frey, Ying	Zhang, Wen j.	D29	Liu, Dajin	Liu, Xiaokun
C18	Liang, Tiffany	Tan, Yu	D30	朱文明	Zhao, Xuan
C19	Vogel, Cindy	Li, Dufu	DH	Meng, Qingjun	Wang, Jing
C20	孙汉谋	Remsik, Steven	E37	许世富	Misra, Abhishek

钢琴老师 西北大学钢琴博士何珏老师在Naperville开始接受新学生报名。教学经验丰富, 对美国钢琴教材相当熟悉, 有新颖的教学理念, 并且能给学生准备考级及比赛。有意的家长请致电 847-8090196, 或电邮juehe1225@gmail.com

登广告, 办讲座, 请联系 vplogistics@raychineseschool.org